

Inspection Académique
de Constantine

Inspection primaire
de Constantine Est.

Commune
d'Oued-Zénati.

Centre
d'Oued-Zénati
Ecole de garçons.

Cours : C.P.I.

Merits : 33 (1 évincé)

Présents : 26

Inspection du 2 dec 1952

lieu, date et note des
3 dernières inspections :

Collo : 15/3/48 : 6

Collo : 11/5/48 : C.A.P.

O. Zénati : 28/2/50 : 14

Nom et prénom : MERCIER Victoria.

née Mademoiselle : Savona

Date et lieu de naissance : 11 mai 1915 à Philippeville.

Etat civil : mariée

profession du conjoint : instituteur

charges de famille : 2 enfants

Titres de capacité : B.E. en 1933.

C.A.P. en 1948.

Elève de l'école Normale de : /

Situation administrative : 5^e classe du Cadre Spécial.

Promu le : 1^{er} janvier 1952, au choix.

Année de service au 1 janvier de l'année en cours 7a5m1j

Date de la nomination au poste actuel : 1^{er} octobre 1949

Récompense Honorifique : /

Services de guerre : /

Congés pris depuis 2 ans : aucun

OBSERVATIONS et NOTE DE L'INSPECTEUR D'ACADÉMIE

Pon travail

Note chiffrée : $\frac{14}{20}$

Constantine le 20 DEC 1952
L'Inspecteur d'Académie,
[Signature]

observations de l'Inspecteur Primaire (Sur l'installation matérielle, l'organisation pédagogique, l'action morale et sociale, la valeur de l'enseignement).

Quelques élèves de moins de 6 ans dont la maîtresse s'occupe activement sont cependant déjà distancés par leurs camarades d'âge scolaire. Il faut considérer cette division comme une section enfantine et lui proposer du travail qui s'inspire des méthodes "maternelles".

La tâche de Madame MERCIER est facilitée par un important matériel fabriqué par ses soins. Il lui sera aisé de concevoir et de réaliser pour les plus jeunes des jeux de lecture, de calcul..... qui les occuperont utilement pendant les leçons consacrées aux plus grands.

La préparation écrite est régulière, sérieuse.

Chants : La rentrée en classe se fait en chantant. excellente habitude et bonne mise en train.

Calcul : Le nombre 4. La soustraction. Leçon concrète qui donne aux élèves l'occasion de manipuler un boulier individuel bien conçu.

Lecture : Le son r. Des résultats en lecture et en dictée de mots. Je demande de ne pas hésiter à donner à lire de petits textes faciles à composer et pleins d'intérêt.

Langage : Je pose la clé sur la table. Leçon méthodiquement conduite. des résultats.

Cahiers : écriture à l'encre. Augmenter progressivement.

-sivement la quantité des travaux écrits.

Madame MERCIER travaille avec un incontestable dynamisme. Elle obtient des résultats honorables. Il faut maintenant qu'elle revienne aux programmes de la classe d'initiation pour établir une répartition mieux conçue, et moins timide. Je suis persuadé qu'elle peut réussir fort bien dans cette classe si elle veut tenir compte des conseils que je lui ai donnés.

Constantine, le 5 décembre 1952
L'Inspecteur Primaire,

J. — au — F.

Lu et pris copie

Moued-Zinati le 9-12-52

L'institutrice

M. Mercier

OFFICE UNIVERSITAIRE ET CULTUREL FRANÇAIS POUR L'ALGERIE
Lycée Fromentin - Avenue Jonnart - ALGER

Inspection de l'Enseignement Primaire, circonscription ALGER III

Département d es AURES Commune de e BISKRA Ecole mixte des allées

RAPPORT D'INSPECTION

Date 31. 1. 1966

Nom et Prénoms Madame MERCIER née SAVONA Victoria

Né le 11. 5. 1915 à PHILIPPEVILLE Dpt. d'

Elève de l'Ecole Normale de du au

Titres universitaires et pédagogiques (date) B.E. 1934 CAP 1948

Classement : échelle 9^{ème} échelon depuis le 1963

Ancienneté générale de services au 1^{er} Janvier 1966 21 ans 7 mois 29 J

Département français de rattachement Alpes Maritimes

Récompenses honorifiques (avec date)

Distinctions honorifiques (avec date)

Adresse précise Ecole mixte des allées Biskra

Etat civil mariée Profession du conjoint Directeur école

Prénom et date de naissance des enfants Dany Gjak 25. 10. 59

Précédente inspection : lieu, date, note Mie 1964 : 18 ; Biskra 1965 : 18

I. — ORGANISATION MATERIELLE

Tenue de la classe, mobilier, décoration, matériel d'enseignement, archives, registres, bibliothèque, etc...

Le mobilier n'est toujours pas adapté à la taille des élèves.

L'an prochain il faudra changer selon les possibilités offerte par l'administration la diminution des effectifs.

La salle de classe est ordonnée.

II. — ORGANISATION PEDAGOGIQUE

ECOLE : Nombre de classes <u>4</u>	Nombre d'élèves	Inscrits	{ Algériens
			{ Français
		Présents	
CLASSE : Cours <u>CE2</u>	Nombre d'élèves	Inscrits <u>28</u>	{ Algériens <u>24</u>
			{ Français <u>4</u>
		Présents <u>27</u>	

Fréquentation, tenue des élèves, discipline, emploi du temps, préparation de la classe, âge moyen, etc...

La fréquentation est bonne

Le travail de préparation reste sommaire.

Bonne atmosphère dans la classe.

III. — COMPTE-RENDU DES LEÇONS ET DEVOIRS

LECTURE : Le chat et le nid de linots Dumas page 124

Les techniques d'approche du texte sont bonnes et le niveau des élèves est convenable, c'est à dire qu'ils lisent facilement, quelques uns avec expression

RECITATION : Apprentissage du texte : Nuit de neige de Maupassant . C'est le 9ème texte appris. Ces récitations sont copiées sur un cahier, décoré.

Tout cela est bien mais là aussi il faudrait corriger les fautes d'orthographe car l'apprentissage fixe des formes dans la mémoire et les fautes d'orthographe comme les autres.

- Evitez absolument l'apprentissage collectif ou à la maison . C'est en classe qu'il faut apprendre le texte et individuellement. Lorsque vos élèves sont interrogés, ils reprennent ce ton chantant qui est la négation de la poésie.

TRAVAUX ECRITS : Les exercices sont d'un bon niveau. Les cahiers sont corrigés, sont soignés. Il faut regretter que la maîtresse laisse passer un certain nombre de fautes, se contentant d'indiquer Bien lorsque l'élève a écrit juste à la suite de la correction collective. De plus il faut tout voir et ne pas laisser passer par exemple : dictée préparée - Les doigts - Il faut aussi exiger que le mot mal orthographié soit remplacé dans son groupe d'accord. Certains exercices sont trop longs pour un CE1 (exemple le français du 27 janvier ou la grammaire du 18 janvier).

DIRECTION : Madame MERCIER a réussi à mettre de l'ordre dans ses archives . Cependant même si elle se fait aider pour sa comptabilité elle ne doit pas oublier qu'elle en reste responsable. Il faut maintenant bien distinguer les comptes de la coopérative scolaire de ceux de l'Office.

APPRECIATION GENERALE DE L'INSPECTEUR DE L'ENSEIGNEMENT PRIMAIRE

L'effort demandé à Madame MERCIER a été tenté . Elle doit maintenant s'attacher à un travail de préparation et de correction plus précis. Enfin il lui est demandé d'apporter en tout, un peu plus de mesure.

APPRECIATION DU DIRECTEUR DE L'OFFICE

Un enseignement qui ne manque pas de qualités. Le travail de direction, au départ, a trop laissé à désirer ; l'amélioration constatée devra se confirmer.

Vu et pris connaissance

L'Intitulaire

Vicini



ALGER, le 10 mars 1966

LE DIRECTEUR DE L'OFFICE

Inspecteur Général de l'Éducation Nationale

LE DIRECTEUR ADJOINT DE L'OFFICE

Inspecteur d'Académie

NOTE ^{mainten} 18/20

L'Inspecteur de l'Enseignement
Primaire

conclure

OFFICE UNIVERSITAIRE ET CULTUREL FRANÇAIS POUR L'ALGÉRIE

17, Avenue de Pékin — ALGER

DÉCISION DE NOMINATION

LE DIRECTEUR DE L'OFFICE, INSPECTEUR GENERAL,

Vu l'ordonnance n° 62-952 du 11 août 1962 portant création de l'Office Universitaire et Culturel Français pour l'Algérie ;

Vu le décret n° 62-1062 du 12 septembre 1962 relatif à l'administration et au fonctionnement de l'Office Universitaire et Culturel Français pour l'Algérie ;

DECIDE :

Article 1^{er}. — M. (1) Madame MERCIER Née SAVONA Victoria
Institutrice titulaire adjointe à l'Ecole St Philippe à NICE
(Alpes Maritimes)

est nommé (e) (2) Directrice de l'Ecole "Les Allées" (quatre classes)
à Biskra

à compter de la rentrée de l'année scolaire 1965-1966

(3) _____

Article 2. — (Seulement pour les fonctionnaires titulaires) L'intéressé devra solliciter la régularisation de son détachement au cas où celui-ci ne serait pas encore intervenu.

Fait à Alger, le 26 MAI 1965
Le Directeur de l'Office,



CCF
G. GRAND

Nom, prénoms, nom de jeune fille, grade, échelon et indices (pour les titulaires) ou diplômes (pour les non titulaires).

Etablissement, résidence administrative.

Préciser les fonctions au cas où l'intéressé serait appelé à exercer des fonctions différentes de celles de son grade d'origine.

Inspection Académique
des Alpes Maritimes

Inspection Primaire
de Nice Ouest
35 Avenue André 35
NICE

RAPPORT D'INSPECTION

Enseignement Public

commune de NICE

Date 10-10-64

Section de Ouest

NOM MERCIER Prenoms Victoria née SAVONA

Date et lieu de Naissance 9-5-15 Philippeville

Ecole garçons de ST PHILIPPE classe tenue : C.P.

QUALITE : adj. titulaire

Présents : 35

Echelon : 8^{em} Echelle II Date de la dernière promotion inscrits : 39

Profession et résidence du conjoint : Directeur d'école en Algérie 1/1/61

7 NOV 1964

à l'Inspection Académique

I Fréquentation 97% en septembre, 4 absents aujourd'hui

Scolaire

II Organisation

matérielle

grande classe claire, fleurie, et décorée, mobilier neuf.

Registre à jour, tableau réglementaire, affiches.

III Organisation

Pédagogique

C.P. La plupart des enfants d'âge normal. Cahier journal, ré-

gulièrement tenu et à jour. Préparation abondante et soignée.

Emploi du temps satisfaisant. Cahiers : couverts de plastique. j'ai

merci une présentation plus personnelle et amusante, surtout

dans un C.P. de nombreux essais ont été faits sur feuille avant que

le cahier soit abordé. L'école maternelle a donné à ces enfants un

commencement d'entraînement, mais une certaine maladresse

subsiste encore. Ce sera la tâche de cette année que d'oxygéner

les mains encore raides.

Educational

enseignement

Entrée en classe animée et vivante : on converse avec

les élèves, on les fait chanter pour mieux les tenir, je constate que

grande familiarité de meilleur aloi s'est établie entre la ma-

îtresse et ses élèves. C'est bien.

En lecture on procède aujourd'hui à une révision héli-

daire. M^{me} MERCIER a l'art de faire participer toute la classe.

à cet exercice, un peu mécanique peut-être, ce qui ^{plus} convenait sans doute d'acquiescer, au moins pour le groupe des ^{plus} forts.

chant: Enseignement donné. Exécution satisfaisante.
Faire chanter à demi-voix.

Récitation: Plusieurs textes ont déjà été appris. Le choix en est satisfaisant. On les récite bien, tant collectivement qu'individuellement.

conclusion

M^{me} MERCIER suit donner à une classe de petits une allure très personnelle fort plaisante.

En ce début d'année, on a pris la route d'un bon pas. Sous la direction de cette institutrice expérimentée, nul doute qu'on arrive heureusement au but.

L'inspecteur Principal
Husill

observations
de l'inspecteur
d'Académie

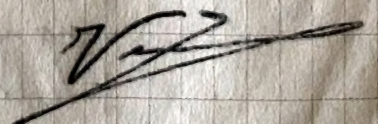
excellent

L'inspecteur d'Académie
Husill

Note 18

Date de la précédente inspection: 1961 : 18

Vu et pris copie le 18/11/66
L'inspecteur



OFFICE UNIVERSITAIRE ET CULTUREL FRANÇAIS POUR L'ALGÉRIE

17, Avenue de Pékin — ALGER

DÉCISION DE NOMINATION

LE DIRECTEUR DE L'OFFICE, INSPECTEUR GÉNÉRAL,

Vu l'ordonnance n° 62-952 du 11 août 1962 portant création de l'Office Universitaire et Culturel Français pour l'Algérie ;

Vu le décret n° 62-1062 du 12 septembre 1962 relatif à l'administration et au fonctionnement de l'Office Universitaire et Culturel Français pour l'Algérie ;

DECIDE :

Article 1^{er}. — M. (1) Madame PERCIER Née SAVONA Victoria
Institutrice titulaire adjointe à l'Ecole St Philippe à NICE
(Alpes Maritimes)

est nommé (e) (2) Directrice de l'Ecole "Les Allées" (quatre classes)
à Biskra
à compter de la rentrée de l'année scolaire 1965-1966
(3)

Article 2. — (Seulement pour les fonctionnaires titulaires) L'intéressé devra solliciter la régularisation de son détachement au cas où celui-ci ne serait pas encore intervenu.

Fait à Alger, le 26 MAI 1965
Le Directeur de l'Office,



CC

G. GRAND

- (1) Nom, prénoms, nom de jeune fille, grade, échelon et indices (pour les titulaires) ou diplômes (pour les non titulaires)
(2) Etablissement, résidence administrative.
(3) Préciser les fonctions au cas où l'intéressé serait appelé à exercer des fonctions différentes de celles de son grade

PROCÈS-VERBAL D'INSTALLATION

Nous soussigné (1) Inspecteur de l'enseignement du Premier degré à Annaba

Vu la décision de M. le Directeur de l'Office en date du 26 MAI 1965

par laquelle M. (2) Madame MERCIER Née SAVONA Victoria

Institutrice titulaire adjointe à l'Ecole St Philippe à NICE
(Alpes Maritimes)

est nommée Directrice de l'Ecole "Les Allées" (quatre classes)
à Biskra

à compter de la rentrée de l'année scolaire 1965-1966

et Madame MERCIER née SAVONA Victoria s'étant présenté (e) devant nous, l'avons
par délégation de M. le Directeur de l'Office, (e) dans ses fonctions à la date de ce jour.

A ANNABA

17 SEP. 1965

Signature du fonctionnaire installé,

Le Directeur ou la Directrice de l'Ecole primaire
ou du Collège d'enseignement général,



Le Proviseur ou la Directrice du Lycée ou
l'Inspecteur de l'Enseignement du 1^{er} degré.

(1) Proviseur ou Directrice du Lycée - Directeur ou Directrice de l'Ecole primaire ou du Collège d'enseignement général.

(2) Reproduire les termes mêmes de la nomination.

(3) Les procès-verbaux d'installation du personnel des écoles primaires et des collèges seront également signés par l'Inspecteur de l'Enseignement du 1^{er} degré.

RENSEIGNEMENTS

Nom CSILLAG Victoria jusqu'au 5 aout 1948
MERCIER Victoria a/c du 5 aout 1948
 née SAVONA.

le 11-5-1915 à Philippenville - Algérie

BE obtenue en 1934 - CAP en 1948 - Titulaire le 1-1-1949.

DEPARTEMENT	Postes occupés	Qualité	du	au	A	M	J	
ALGER	Djelfa	Auxiliaire	4-2-40	30-9-40		7		
"	ALGER	de guerre.	3-11-44	- - 46	1	9	29	
"	Bureau	Stg. P. S.	1-10-46	- - 47	1			
Constantine	Collo	Stg. P. S.	1-10-47	- - 49	2			6 ^e échelon le 1-6-58
	O. Zenati	T. P. N. Adj.	1-10-49	- - 54	5			
	Philippenville	T. P. N. Adjoin	- - 54	- - 59	5			7 ^e échelon le 1-6-59
	Smendou	Directrice	- - 59	- - 60	1			
Batna	Filiache	LC	- - 60	- - 62	2			8 ^e échelon le 1-1-61
76 S.M.	Dicque	Rapatriée	18-9-62	18-9-63		11	27	
06 A.M.	Vallonne	Adj.	- - 63	18-9-64	1			9 ^e éch le 1-7-63
" "	NICE	"	- - 64	30-9-65	1		13	
Batna	BISKRA- OFFICE.	Directrice.	30-9-65	30-9-66	1			10 ^{ème} éch. le 1-1-66

Ancienneté générale des services au 30-9-66 : 22a 4m 29j.

Je soussignée Madame MERCIER née Savona Victoria, déclare
 sur l'honneur, que les renseignements ci-dessus sont exacts.

Fait à Boucha le 29-2-68

Victoria

Service de l'Inspection Académique

10, Rue Hancy - NICE

ETAT DES SERVICES

M. Madame MERCIER Née : Savona

Prénoms : Victoria

Date de naissance : 11 mai 1915

Etat-civil : Marée

Profession du conjoint :

Nombre d'enfants et date de naissance de chacun d'eux : ① Csilla Ghyllaisne 4.2.1942 ② Csilla 3.2.1943

③ MERCIER Dany Victoire 25.10.1957 MERCIER Dany Jack 25.10.1957

Elève de l'Ecole Normale d' — Promotion :

TITRES de Capacité (date d'obtention) : Brevet Elémentaire

C. A. P. : 1948

N° d'Immatriculation Sécurité Sociale :

AVANCEMENT : Stagiaire le :

(classe ou échelons)

Titulaire le :

6^e classe 1.1.1949 AR 17.5.1954

5^e 1.1.1952

4^e 1.1.1956

4^e échelon 1.7.1950

3^e 1.1.1961

reclamer 1.5.1961


Echelle II 2^e échelon 1.5.1961

9^e échelon 1.7.1963


10^e échelon 1.1.1966

Récompenses & Distinctions honorifiques :

M. A. (date)

O. A. O. 

M. B.

O. I. Ch. 

M. H.

L. H.

Avancement de groupes « C. E. G. » ou assimilés

Pérennisé le :

CAP-CEG le :

C. A. (applic. - E. A. - E. P. A. - E. I., etc...) le :

NOTES PROFESSIONNELLES

Date : Note :

Date : »

Date : »

CONGES

Service militaire :

Services de guerre :

RELEVÉ DES SERVICES

Lieux où les fonctions ont été exercées		Nature des fonctions : Stagiaire, Titulaire, ou s'Adj. filles, gar- çons, Maternelle	Date début des fonctions	Date cessation des fonctions	Durée des services			OBSERVATIONS
Départements	Résidence				ANS	MOIS	JOURS	
	Ecole Normale de	Elève Maître						A partir de 18 ans
Alger	auxiliaire de quai		4.2.1940	30.9.1940		7		
	"		3.11.1944	30.9.1946	1	9	29	
Constantine	Burdeau	stagiaire	1.10.1946	30.9.1947	1			
	Collo	titulaire	1.10.1947	30.9.1949	2			
	O. Henati	"	1.10.1949	30.9.1954	5			
	Philippeville	"	1.10.1954	30.9.1959	5			
	Col de Smeudou	De 12d	1.10.1959	30.9.1960	1			
Sahara	Biskra	De 8d	1.10.1960	30.9.1962	2			
S. Maritime	Dieppe	adjointe	1.10.1962	30.9.1963	1			
St M	rattachée	"	1.10.1963	3.11.1963		1	3	
	Valbonne	"	13.11.1963	17.9.1964		10	14	
	Nice St-Philippe	"	18.9.1964	26.9.1965	1		9	
Algérie	Biskra	De	27.9.1965	30.9.1966	1		4	
Durée totale des services au :					22	4	29	

Certifié conforme au registre du personnel
et aux états de traitement.

A NICE, le

L'Inspecteur d'Académie,

ou l'Inspecteur d'Académie
et par délégation
Haché Principal

O. REYNAUD



RENSEIGNEMENTS

NOM prénom : M^{me} MERCIER Victoria née SAVONA née le 11-5-15
à Philippeville - Algérie - Nationalité Française. Date de mariage le 5-8-49.
Enfant à charge : 3^{ème} Dany-Jack Alain né le 25-10-57 à Hyères-83.
BE obtenu le 1934 ancien régime - CAP en 1948 - MH en 1963
Titulaire le 1-1-49.

DEPART	Postes occupés	qualité	du	au	CL	M	J	Situation Administrative
Alger	Dfella	Auxiliaire de	4-2-40	30-9-40		7		6 ^{ème} cl. le 1-1-49
"	Alger	guene	3-11-44	- - 46	1	9	29	5 ^e cl. le 1-1-52
"	Budeau	SRG.ES.	1-10-46	- - 47	1			4 ^e cl. le 1-1-56
Constant	cello	SRG.ES.	1-10-47	- - 49	2			6 ^{ème} cch. le 58
"	O. Zerati	T. C.V.	1-10-49	- - 54	5			7 ^e cch. le 1-6-59
"	Philippeville	T. C.V.	- - 54	- - 59	5			8 ^e cch. le 1-1-61
"	Smendou	Directrice	- - 59	- - 60	1			9 ^e cch. le 1-7-63
ATMA	Filiache	Directrice	- - 60	- - 62	2			10 ^e cch. le 1-1-66
B. M. 76	Dieppe	Directrice	- - 62	18-9-63		11	17	
A. M. 06	Valbonne	rapatriée	18-9-63	18-9-64	1			
"	NICE	"	18-9-64	30-9-65	1		13	
Alger	BISKRA OFFICE	Directrice	30-9-65	30-9-66	1			
Annexe générale des séries								
au 30-9-66					22	4	29	

Je soussignée Madame MERCIER, déclare sur l'honneur
que les renseignements ci-dessus sont exacts
A Béchar le 24 février 1967

V. Mercier